



الأمم المتحدة

اللجنة الإحصائية

تقرير عن الدورة الحادية والثلاثين
(٢٩ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الوثائق الرسمية، ٢٠٠٠
الملحق رقم ٤

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الوثائق الرسمية، ٢٠٠٠
الملحق رقم ٤ (E/2000/24-E/CN.3/2000/21)

اللجنة الإحصائية
تقرير عن الدورة الحادية والثلاثين
(٢٩ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠٠٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

موجز

اعتمدت اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والثلاثين مشروع المراجع المنهجية لحساب السياحة الفرعي رهنا بتعديل المشروع بطريقة معينة يتفق عليها، لا سيما ليشمل قائمة بالمنتجات الخاصة بالسياحة من مشروع التوصيات المستكملة المقدمة من الأمم المتحدة والمنظمة العالمية للسياحة بشأن إحصاءات السياحة.

وفي معرض متابعة تنسيق وضع مؤشرات في سياق متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، بما في ذلك بناء القدرات قامت اللجنة بما يلي:

(أ) كررت تأكيد الحاجة إلى تخفيف عبء تقديم التقارير عن كاهل البلدان بخفض عدد الطلبات التي ترسلها المنظمات الدولية للحصول على البيانات؛

(ب) شددت على أهمية التنسيق فيما بين المنظمات الدولية وأيضا في داخلها وأهمية بناء القدرات الإحصائية مشيرة في هذا السياق إلى إعلان مبادرة باريس للقرن ٢١؛

(ج) أعربت عن تأييدها لمبادرة اللجنة الاقتصادية لأوروبا الرامية إلى تعزيز بناء القدرات في مجال الإحصاءات الاجتماعية فيما يتصل بالدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالاستعراض الذي يجري كل خمس سنوات لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، التي ستعقد في جنيف عام ٢٠٠٠.

واستعرضت اللجنة العمل الجاري الذي تضطلع به مجموعات البلدان والمنظمات الدولية في شتى مجالات الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وقامت اللجنة بوجه خاص بما يلي:

(أ) قدمت توصيات مفصلة عن محتويات دليل مجمي إحصاءات التجارة الدولية في السلع؛

(ب) قدمت عددا من التوجيهات فيما يتعلق بتقييم تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ حسب مؤشرات التطور، وطلبت إلى الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية النظر في عدد من القضايا المحددة خلال اجتماعه في نيسان/أبريل ٢٠٠٠، وأقرت إنشاء فريق أصدقاء الرئيس ودعت الفريق الرفيع المستوى والفريق التقني التابعين للفريق العامل المشترك بين الأمانات إلى تقديم تقرير عن نتائج مداولتهما إلى فريق أصدقاء الرئيس؛

(ج) رحبت بالتقدم المحرز في مجالات إحصاءات دخل الأسر المعيشية، وإحصاءات القطاع غير الرسمي، وإحصاءات أسهم رأس المال، وإحصاءات الأسعار، والعمال والتعويضات، وأطر استقصاءات الأعمال التجارية، وإحصاءات الخدمات، وغير المنظورات، والإحصاءات

الاجتماعية، وقياس العمل بأجر وبدون أجر، وإحصاءات الفقر، وإحصاءات البيئة، وقدمت توجيهات محددة في عدد من هذه المجالات، لا سيما ما يتعلق بمحتويات "دليل الأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك" الذي تصدره منظمة العمل الدولية، وعملية تنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة، والجدول الزمني لإتمام "كتيب المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة".

(د) أوصت بتأجيل بداية الجولة القادمة لبرنامج المقارنات الدولية الشاملة لمدة سنة على الأقل لكي يتيسر اتخاذ عدد من الخطوات المحددة من اللجنة، وفوضت الرئيس سلطة تشكيل فريق أصدقاء لاستعراض تنفيذ الخطة تم تقديم تقرير في موعد لا يتجاوز الاجتماع القادم للجنة.

وأيدت اللجنة التوصيات المتعلقة بالعمل المقبل في وضع التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية المقدمة من فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية، وقدمت بعض التوجيهات المحددة بشأن هذا العمل.

وفيما يتعلق بالمعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات الصادرين عن صندوق النقد الدولي قامت اللجنة بما يلي:

(أ) حثت الصندوق على تعزيز الشراكات الفعالة بين الوكالات الإحصائية والمصارف المركزية ووزارات المالية التي تشكلت نتيجة لمبادرة معايير البيانات؛

(ب) أعربت عن قلقها إزاء اعتزام توسيع نطاق المعيار الخاص لنشر البيانات، حيث ذكرت أن هناك مخاطرة بتكبد تكلفة الفرصة الضائعة بالنسبة لزيادة تطوير نظم أخرى للبيانات، وشددت على الحاجة إلى وضع أولويات وتوفير درجة معينة من المرونة عند تنفيذ المعايير؛

(ج) طلبت إلى صندوق النقد الدولي أن يقوم، عند استعراض المعيار الخاص لنشر البيانات مستقبلاً، بمراعاة نتائج المناقشات التي حفز الصندوق على إجرائها بشأن جودة البيانات.

وأحاطت اللجنة علماً بالتقدم المحرز في العرض العالمي المتكامل لعمل المنظمات الدولية في مجال المنهجية الإحصائية، واعتبرت أن نتائج هذا العمل ستكون جد مفيدة لدى مجموعة متنوعة من المستعملين وفي وضع برنامج متعدد السنوات لعمل اللجنة الإحصائية.

ونظرت اللجنة في بند جدول الأعمال المعنون: "تقرير التنمية البشرية الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي" واعتمدت النص التالي:

"أحاطت اللجنة الإحصائية علماً بتقرير إيان كاسيلز، استراليا، عن تقرير التنمية البشرية، وذلك خلال دورتها الحادية والثلاثين دون أن تتمكن من التحقق

مباشرة من نتائج التقرير. واللجنة مهتمة جدا بالتأكد من أن التقرير يستند إلى أدلة إحصائية سليمة. لذا، تطلب اللجنة إلى رئيسها أن يعين فريقاً صغيراً من الخبراء الإحصائيين ليقوم، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بإعداد تقرير عن مدى دقة المعلومات الإحصائية الواردة في التقرير مع التركيز على النقاط المثارة في وثيقة غرفة الاجتماع التي أعدها السيد كاسيلز. وينبغي للفريق أن يقدم التقرير إلى المكتب في موعد لا يتجاوز حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وتأذن اللجنة للمكتب أن يتخذ ما يراه ضرورياً من خطوات المتابعة“.

وفيما يتعلق بالعمل المقرر لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة، أحاطت اللجنة علماً بمشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، وبرنامج عمل فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، واقترحت برنامجاً زمنياً لأفرقة الخبراء وحلقات العمل التي ستعقد عامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، والأنشطة التي سيجري القيام بها في إطار حساب التنمية عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠١.

ونظرت اللجنة في متابعة الاستنتاجات المتفق عليها التي توصل إليها الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي متابعة قراراته لعام ١٩٩٩، ووجهت انتباه المجلس إلى عدد من الإجراءات المتخذة أو المخطط اتخاذها بما يتفق مع طلبات المجلس، لا سيما وضع برنامج عمل متعدد السنوات للجنة يغطي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	الفصل
		الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها
١	٢-١	ألف - مشروع مقرر
١	١	باء - المسائل التي وجه انتباه المجلس إليها
٣	٢	الثاني - الإحصاءات الاقتصادية
٤	١٦-٣	ألف - الحسابات القومية
٤	٤-٣	باء - إحصاءات التجارة الدولية
٥	٦-٥	جيم - إحصاءات الخدمات
٦	٨-٧	دال - الإحصاءات المالية
٧	١٠-٩	هاء - الإحصاءات الاقتصادية: برنامج المقارنات الدولية
٧	١٢-١١	واو - المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات والمسائل المتعلقة بنوعية بيانات صندوق النقد الدولي
٨	١٤-١٣	هاء - الإحصاءات الاقتصادية الأخرى
١٠	١٦-١٥	الثالث - حساب السياحة الفرعي
١٢	١٨-١٧	الرابع - الإحصاءات البيئية
١٤	٢٠-١٩	الخامس - الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة
١٥	٢٦-٢١	ألف - القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر
١٥	٢٢-٢١	باء - الإحصاءات الاجتماعية
١٥	٢٤-٢٣	جيم - قياس فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
١٥	٢٦-٢٥	السادس - تنسيق وضع المؤشرات في سياق متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة، بما في ذلك بناء القدرات
١٦	٢٨-٢٧	السابع - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية
١٨	٣٠-٢٩	الثامن - الكتيب المنقح للتنظيم الإحصائي
٢٠	٣٢-٣١	التاسع - استعراض التطورات الرئيسية الأخرى في برنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة
٢١	٣٤-٣٣	العاشر - التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية
٢٢	٣٦-٣٥	

٢٣	٣٨-٣٧	.....	الحادي عشر - متابعة الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومتابعة قراراته
٢٥	٣٩	.....	الثاني عشر - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة
٢٦	٤٢-٤٠	.....	الثالث عشر - تقرير التنمية البشرية الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٧	٤٥-٤٣	.....	الرابع عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها
٢٨	٤٧-٤٦	.....	الخامس عشر - اعتماد تقرير اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين
٢٩	٥٤-٤٨	.....	السادس عشر - تنظيم الدورة
٢٩	٤٩-٤٨	.....	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٢٩	٥٠	.....	باء - الحضور
٢٩	٥١	.....	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٢٩	٥٣-٥٢	.....	دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٣١	٥٤	.....	هاء - الوثائق

المرفقات

٣٢	.....	الحضور	- الأول
٣٥	.....	قائمة الوثائق	- الثاني

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يعتمد مشروع المقرر التالي:

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الحادية والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة الإحصائية ووثائقها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

(أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الحادية والثلاثين؛

(ب) يُقرر أن تُعقد الدورة الثانية والثلاثين للجنة في نيويورك في الفترة من ٦ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠٠١؛

(ج) يقر جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة ووثائقها على النحو المبين أدناه.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة الإحصائية ووثائقها

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح

مذكرة من الأمانة العامة عن تنظيم أعمال الدورة

مذكرة من الأمانة العامة عن حالة إعداد وثائق الدورة

٣ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:

(أ) القضايا الجنسانية؛

(ب) الإحصاءات الاجتماعية؛

- (ج) ملحق إحصاءات العمل الملحق بحساب السياحة الفرعي؛
(د) إحصاءات المستوطنات البشرية.
- ٤ - الإحصاءات الاقتصادية:
(أ) الحسابات القومية؛
(ب) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات؛
(ج) برنامج المقارنات الدولية؛
(د) الإحصاءات الاقتصادية الأخرى (أفرقة المدن والأفرقة المشتركة بين الأمانات):
'١' إحصاءات أسهم رأس المال؛
'٢' إحصاءات الأرقام القياسية للأسعار/إحصاءات الأسعار.
- ٥ - إحصاءات البيئة والمحاسبة البيئية.
٦ - المؤشرات الإنمائية.
٧ - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية.
٨ - استعراض التطورات الرئيسية الأخرى في برنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة.
٩ - تنسيق وتكامل البرامج الإحصائية الدولية.

الوثائق

- تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية عن أعمال دورتها الرابعة والثلاثين (٢٠٠٠)
- ١٠ - متابعة الاستنتاجات المتفق عليها الصادرة عن الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومتابعة قراراته.
١١ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.

الوثائق

- مشروع برنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣.

- ١٢ - التنمية المنهجية.
- ١٣ - التحليل الإحصائي.
- ١٤ - تكنولوجيا المعلومات (التجارة الإلكترونية) والإحصاءات.
- ١٥ - كُتَيْب التنظيم الإحصائي.
- ١٦ - التعاون التقني.
- ١٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين للجنة.
- ١٨ - تقرير اللجنة عن دورتها الحادية والثلاثين.

باء - المسائل التي وجه اهتمام المجلس إليها

- ٢ - وجه نظر المجلس إلى مقررات وتوصيات اللجنة (انظر الفقرات ٤ و ٦ و ٨ و ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ و ١٨ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٤ و ٢٨ و ٣٠ و ٣٢ و ٣٤ و ٣٦ و ٣٨ و ٤٢ و ٤٥ و ٤٧).

الفصل الثاني

الإحصاءات الاقتصادية

ألف - الحسابات القومية

٣ - نظرت اللجنة في البند ٣ (أ) من جدول أعمالها في جلستها ٤٩٨، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية (E/CN.3/2000/2)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن تقييم تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في الدول الأعضاء حسب مؤشرات التطور (E/CN.3/2000/3)؛

(ج) وثيقة معلومات أساسية تتضمن وقائع الجلسة التي عقدها الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية، واشنطن العاصمة ١٥ و ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩؛

(د) وثيقة معلومات أساسية تتضمن وقائع الجلسة التي عقدها الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية، باريس، ١٦ و ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩؛

(هـ) وثيقة معلومات أساسية تتضمن التقدم المحرز في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٩٨-١٩٩٩ (متاحة بالاسبانية فقط).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٤ - إن اللجنة:

(أ) إذ تسلم بأن التحليل حسب مؤشرات التطور، استنادا إلى تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ تنفيذا تاما، قد وفر معلومات مفيدة، أكدت أنه ينبغي أن يُراعى في التحليل توافر معلومات إضافية من قبيل تقييم التوقيت، والدورية، والقياس المباشر، والالتزام المفاهيمي. وأوضح التحليل الراهن انعدام حدوث تقدم في التنفيذ بالنسبة لعدد كبير من البلدان الأمر الذي بحاجة إلى معالجة؛

(ب) طلبت إلى الفريق الرفيع المستوى، التابع للفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية، أن ينظر فيما إذا كان التعريف الراهن لتنفيذ نظام الحسابات

القومية لعام ١٩٩٣ ملائما لجميع البلدان أم لا. وينبغي للفريق العامل أن يحاول تحديد مدى إمكانية وضع تعريف لمجموعة أساسية من الحسابات؛

(ج) طلبت إلى الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية أن ينظر في البنود التي ناقشها أعضاء اللجنة الإحصائية في جلستها التي عقدت في نيسان/أبريل ٢٠٠٠ والتي تضمنت أمورا منها العمل القادم في التدابير المتعلقة بحجم الناتج المحلي الإجمالي والصلة بين بيانات الحسابات القومية والعمالة. وفيما يتعلق بآلية استكمال نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، ينبغي للفريق العامل أن يناقش مدى تواتر عمليات الاستكمال؛

(د) أقرت إنشاء فريق لأصدقاء الرئيس يضم استراليا وبوتسوانا وبيرو والهند وهنغاريا والولايات المتحدة الأمريكية. ودعت الفريق الرفيع المستوى والفريق التقني التابعين للفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية إلى تقديم تقرير عن نتائج مداولتهما إلى الفريق العامل؛

(هـ) أقرت فائدة أفرقة المناقشات الإلكترونية وشجعت مشاركة عدد أكبر من البلدان فيها؛

(و) طلبت إلى الفريق العامل مواصلة إيلاء اهتمام خاص في برامج عمله لاحتياجات البلدان عند مستويي مؤشرات التطور صفر وواحد؛

(ز) رحبت بمبادرة هيئة الإحصاءات الهولندية باستضافة حلقة عمل عن قياس حجم وأسعار الناتج المحلي الإجمالي، بالتعاون مع المكتب الإحصائي للمجتمعات الأوروبية.

باء - إحصاءات التجارة الدولية

٥ - نظرت اللجنة في جلستها ٤٩٩، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، في البند ٣ (ب) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/2000/4).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) كررت طلبها الداعي إلى إيضاح معالجة التجارة الإلكترونية في إحصاءات التجارة الدولية، لا سيما من حيث تحديد المجال الذي تشمله وطرائق جمع البيانات؛ ولاحظت اللجنة أن المسألة ستطرق في الاجتماع المقبل لفرقة العمل وفي دليل المجمعين الجاري إعداده؛

(ب) رحبت بمجموعة البيانات المتعلقة بإحصاءات التجارة الدولية، المعدة وفقا لتصنيف المركزي للمنتجات، التي أصدرتها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة على قرص حاسوبي مدمج ليستعملها خبراء الاقتصاد والإحصاء على سبيل التجربة؛ وطلبت إلى الشعبة أن ترد على اللجنة بتقرير عن رد فعل المستعملين باعتبار ذلك جزءا من استعراض لحدوى بيانات تصنيف المنتجات المركزي للأغراض التحليلية؛

(ج) أعربت عن قلقها لأن تحرير التجارة وما يترتب عليه من تضاؤل الحافز على تأمين سجلات دقيقة للمعاملات التجارية يمكن أن يؤثر سلبا على جودة إحصاءات التجارة الدولية. وطلبت اللجنة إلى الفرقة العاملة أن تطرق هذه المسألة، وأن تدرس البدائل من مصادر إحصاءات التجارة الدولية لكي تكمل البيانات القائمة على التعريفات الجمركية، وأن تُدرج النتائج في دليل المجمعين.

جيم - إحصاءات الخدمات

٧ - نظرت اللجنة في جلستها ٤٩٩، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، في البند ٣ (ج) من جدول أعمالها، وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (E/CN.3/2000/5)؛

(ب) وثيقة معلومات أساسية متعلقة باستعراض دليل إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (مرفق برسائل بعثت بها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي كجزء من استعراض مشروع الدليل على الصعيد العالمي)؛

(ج) وثيقة معلومات أساسية بشأن الاجتماع العاشر لفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات، واشنطن العاصمة، ٨ إلى ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٠.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٨ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) رحبت بالأعمال المتعلقة بالدليل، وذكرت أن العمل قد تقدم كثيرا منذ الدورة الأخيرة للجنة وبات يمثل إطارا مفيدا لتوجيه الأعمال المقبلة في هذا المجال الإحصائي الجديد؛

(ب) لاحظت أن تصنيف الخدمات القائم على ميزان المدفوعات الموسع يتطلب تفاصيل أوفى مما يمكن أن توفره حاليا معظم المكاتب الإحصائية وأنه يتطلب أيضا دراسة دقيقة لطريقة استعمال تعريفي "المقيمة" "غير المقيمة" في وصف الخدمات المتجر بها؛

(ج) لاحظت كذلك أن الغرض من الدليل هو توفير إطار مفاهيمي يبين معنى التصنيف الموسع للخدمات القائم على ميزان المدفوعات بشكل يفوق ما يمكن أن توفره البلدان، وأن بيانات الاتجار بالخدمات يمكن في الواقع أن تجمعها المكاتب الوطنية على مستوى تجميعي أكبر.

دال - الإحصاءات المالية

٩ - نظرت اللجنة في جلستها ٤٩٩، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، في البند ٣ (د) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالإحصاءات المالية (E/CN.3/2000/6).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٠ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أبدت تأييدها للأعمال التي تضطلع بها حاليا فرقة العمل، ولا سيما الأعمال المتعلقة بموالة تطوير بيانات الدائنين؛

(ب) لاحظت أن الحصول على بيانات جيدة من المؤسسات المالية أمر ضروري لذلك العمل، وأن تنفيذ معايير الإفصاح قد يمثل شرطا أساسيا هاما.

هاء - الإحصاءات الاقتصادية: برنامج المقارنات الدولية

١١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها في جلساتها ٤٩٩ و ٥٠٠ و ٥٠٢ المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير و ١ و ٢ آذار/مارس. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي بشأن تدابير تحسين فعالية برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2000/7)؛

(ب) ورقة معلومات أساسية أعدها المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية عنوانها "تحسين الجودة في حساب تعادل القوة الشرائية: اقتراحات مقدمة من المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية".

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٢ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) لاحظت التأييد الذي أبدته بلدان ووكالات دولية كثيرة لوجود برنامج للمقارنات الدولية قابل للتطبيق؛

(ب) لاحظت الجهود التي تبذلها الوكالات الدولية والوكالات التي يتجاوز عملها الحدود الوطنية لتناول التحفظات المتصلة بالعناصر التي تخصها في برنامج المقارنات الدولية وأقرت تلك الجهود؛

(ج) لكن في ضوء التحفظات القوية التي أبدت بشأن نوعية برنامج المقارنات الدولية وتوقيته ومصداقيته وشفافيته، على نحو ما ورد في تقرير كاسلز ورايتن، أوصت بتأجيل بدء الجولة العالمية القادمة لبرنامج المقارنات الدولية لمدة سنة واحدة على الأقل ليتسنى اتخاذ الخطوات التالية:

١' تأمين التمويل الكافي للبرنامج؛

٢' إقامة هيكل إداري ملائم على الصعيدين العالمي والإقليمي؛

٣' إعداد خطة متفق عليها للتنفيذ العملي تقتصر بصفة مبدئية على تعادل القوة الشرائية بالنسبة لنفقات الاستهلاك الخاص للأسر المعيشية؛

٤' بناء القدرات القطرية كعنصر متكامل في برنامج المقارنات الدولية؛

(د) حولت الرئيس سلطة تشكيل مجموعة للأصدقاء لاستعراض تنفيذ الخطة ثم تقديم تقرير في وقت لا يجاوز موعد انعقاد الاجتماع المقبل للجنة.

واو - المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات والمسائل المتعلقة بنوعية بيانات صندوق النقد الدولي

١٣ - نظرت اللجنة في البند ٣ (و) من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٠ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرا أعده صندوق النقد الدولي بشأن المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات والمسائل المتعلقة بنوعية البيانات (E/CN.3/2000/8)؛

(ب) مذكرة معلومات أساسية أعدها صندوق النقد الدولي عن الموقع المرجعي لنوعية البيانات الموجود في لوحة إعلانات صندوق النقد الدولي بشأن معايير النشر.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٤ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) رحبت باستجابة إدارة الإحصاءات في صندوق النقد الدولي للطلب الذي قدمته اللجنة الإحصائية في دورتها السابقة بتعزيز عملية التشاور، وبصفة خاصة، الترتيب المتعلق بتوجيه ورقة إلى الوكالات الإحصائية الوطنية بشأن معايير نشر البيانات، المقرر أن يقوم المجلس التنفيذي بمناقشتها مباشرة، وأكدت من جديد أهمية مشاركة الوكالات الإحصائية الوطنية في وقت مبكر، في مواصلة تطوير المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات، نظرا لأهمما يوفران في نهاية المطاف الكثير من المعلومات؛

(ب) أكدت أنه يلزم من أجل تنفيذ معايير النشر بنجاح إقامة شراكات فعالة على الصعيد الوطني بين الوكالات الإحصائية والمصارف المركزية ووزارات المالية. وأشارت إلى أن هذه الشراكات قد تكونت بالفعل نتيجة لمبادرة معايير البيانات، وحثت صندوق النقد الدولي على تعزيز هذه الشراكات؛

(ج) اعترفت بأن المعيار الخاص لنشر البيانات قد أسهم في تحسين البيانات في المجالين الاقتصادي والمالي. لكنها أشارت أيضا إلى أن الأمر ينطوي على تكبد تكلفة الفرصة الضائعة فيما يتصل بمواصلة تطوير أنظمة البيانات الأخرى. وأعربت اللجنة عن قلقها إزاء التمديد المقرر للعمل بالمعيار الخاص لنشر البيانات. وأكدت ضرورة تحديد أولويات واتباع قدر من المرونة عن طريق، على سبيل المثال، السماح بفترات انتقالية ممتدة، عند تطبيق المعايير؛

(د) رحبت بالمناقشة التي دارت عن نوعية البيانات التي حث على إجرائها صندوق النقد الدولي. ودعت الصندوق إلى الاعتماد على التجارب والخبرات الفنية الحالية في المناطق والبلدان. ولاحظت اللجنة العلاقة العكسية القائمة بين نوعية البيانات والخصائص الأخرى للبيانات، مثل التوقيت، وطلبت من صندوق النقد الدولي أن يأخذ في الحسبان نتائج المناقشة التي دارت بشأن نوعية البيانات عند استعراض المعيار الخاص لنشر البيانات في المستقبل؛

(هـ) أكدت أهمية إجراء حوار مستمر بين معدي الإحصاءات وواضعي السياسات، وهو الحوار الذي حفز المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات على إجراءاته؛

(و) وافقت على ضرورة مواصلة بناء القدرات وتوفير الموارد من أجل تنفيذ المعايير. ورحبت بعزم صندوق النقد الدولي على إدماج المعيار الخاص لنشر البيانات في البرنامج الدوري للتعاون التقني الذي تضطلع به إدارة الإحصاءات التابعة له.

زاي - الإحصاءات الاقتصادية الأخرى

(أفرقة المدن المعنية بالإحصاءات الاقتصادية والفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار)

١٥ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ز) من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٠ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أفرقة المدن (E/CN.3/2000/9) و (Add.1)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها مذكرة أعدتها منظمة العمل الدولية عن الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2000/10)؛

(ج) مذكرة معلومات أساسية من إعداد فريق كانبرا المعني بإحصاءات دخل الأسرة.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أكدت مرة ثانية أهمية إتاحة المعلومات عن أفرقة المدن على نطاق واسع. وشجعت، على وجه الخصوص، أفرقة المدن على أن تنشر على الانترنت الوثائق التي أعدتها؛

(ب) رحبت بالتقدم المحرز في الأعمال التي قامت بها جميع أفرقة المدن والفريق المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار؛

(ج) أشارت إلى أن فريق أوتاوا قد يرغب في النظر في آثار زيادة التجارة الإلكترونية على مؤشرات الأسعار؛

(د) رحبت بالجهود التي يبذلها الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار لتنقيح دليل منظمة العمل الدولية عن مؤشرات أسعار الاستهلاك. وشجعت على إدراج مبادئ توجيهية تقنية بشأن التنفيذ في الدليل؛

(هـ) أشارت إلى ما اقترح بشأن قيام فريق هوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات بالتركيز على الأرقام القياسية لأسعار الخدمات والأرقام القياسية للإنتاج والمسائل الإحصائية المتصلة بقطاع المعلومات وتكنولوجيا الاتصالات. وبالنسبة للأرقام القياسية لأسعار الإنتاج، شجعت فريق هوربورغ على مواصلة التعاون مع فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار ومع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار. ودعت اللجنة فريق هوربورغ إلى تناول الصعوبات التي صادفتها البلدان النامية عند محاولة جمع البيانات بشأن تزايد أهمية قطاع الخدمات؛

(و) أشارت إلى أن العمل المتعلق بالأصول غير المنظورة واقتصاد المعلومات سيستمر في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، لكن قررت ألا يتم تقديم تقارير بعد ذلك عن هذا العمل إلى اللجنة في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بأفرقة المدن.

الفصل الثالث

حساب السياحة الفرعي

١٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير منظمة السياحة العالمية عن حساب السياحة الفرعي والنواتج المنهجية ذات الصلة (E/CN.3/2000/11)؛

(ب) مشروع حساب السياحة الفرعي: المراجع المنهجية (PROV/ESA/STAT/SER.F/80)؛

(ج) ومشروع استكمال التوصيات المقدمة من الأمم المتحدة والمنظمة العالمية للسياحة بشأن إحصاءات السياحة، الذي يضم قائمة مؤقتة بالمنتجات الخاصة بالسياحة (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/83/Rev.1)؛

(د) وثيقة معلومات أساسية تتضمن التعديلات المقترحة لمشروع المراجع المنهجية لحساب السياحة الفرعي التي أعدتها منظمة التجارة العالمية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية؛

(هـ) وثيقة معلومات أساسية، أعدتها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، يتضمن تعليقات عامة تتصل بمشروع استكمال التوصيات المقدمة من الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية بشأن إحصاءات السياحة، بما في ذلك مشروع القائمة المؤقتة للمنتجات الخاصة بالسياحة؛

(و) وثيقة معلومات أساسية تتضمن تعليقات الولايات المتحدة على التوصيات المتعلقة بإحصاءات السياحة وعلى مشروع المراجع المنهجية.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٨ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اعتمدت مشروع المراجع المنهجية لحساب السياحة الفرعي وعدلت وثيقة المعلومات الأساسية المشار إليها في الفقرة ١٧ (د) آنفاً، وفقاً للتعديلات التي أجريت خلال المشاورات بين منظمة التجارة العالمية والولايات المتحدة والنص المتفق عليه بينهما بشأن المسائل المثارة في وثيقة المعلومات الأساسية المشار إليها في الفقرة ١٧ (و) آنفاً؛

(ب) طلبت إلى أمانات المنظمات المعنية (منظمة التجارة العالمية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية) '١' إجراء التغييرات المتفق عليها وأي تغييرات تحريرية لازمة، '٢' تضمين الوثيقة قائمة المنتجات الخاصة بالسياحة الواردة في الجزء الثالث من مشروع استكمال التوصيات المقدمة من الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية بشأن إحصاءات السياحة، بما في ذلك مشروع القائمة المؤقتة للمنتجات الخاصة بالسياحة (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/83/Rev.1) (انظر الفقرة ١٨ (ج) أدناه)، المعد في آذار/مارس ٢٠٠٠، ونشر الوثيقة بالتعاون مع شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة بأسرع ما يمكن؛

(ج) رحبت بمشروع استكمال التوصيات المقدمة من الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية بشأن إحصاءات السياحة التي تعكس التغييرات اللازمة لتحقيق الاتساق مع حساب السياحة الفرعي ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ والطبعة الخامسة من موازين المدفوعات التي تصدر عن صندوق النقد الدولي، والتي تتضمن قائمة المنتجات الخاصة بالسياحة الواردة في الجزء الثالث من مشروع الاستكمال، لكن أجلت النظر فيها بشكل مفصل إلى حين قيام منظمة التجارة العالمية بإجراء مزيد من المشاورات وعمليات الاستعراض؛

(د) طلبت إلى منظمة التجارة العالمية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية مواصلة التعاون في هذا الميدان، وتوفير الاتساق في تقديم المشورة التقنية وطلبات الحصول على البيانات من البلدان؛

(هـ) رحبت بالعرض المقدم من منظمة العمل الدولية بتزويد اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين التي تعقد عام ٢٠٠١ بتقرير عن عملها بشأن إعداد إحصاءات العمل كملحق لحساب السياحة الفرعي.

الفصل الرابع

الإحصاءات البيئية

١٩ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق لندن المعني بالحاسبة البيئية (E/CN.3/2000/12).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٠ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) وافقت على عملية التنقيح المقترحة لنظام الحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة وبرنامج الأنشطة المحدد في التقرير (باستثناء ما يشار إليه في الفقرتين الفرعيتين (ج) و (هـ) من الفقرة ٢٠ أدناه)؛

(ب) رحبت بعملية التشاور المكثفة المقترحة مع المجتمع الدولي الأوسع نطاقا في أثناء عملية التنقيح؛

(ج) لاحظت أن اجتماع فريق الخبراء المشار إليه في التقرير لم يعد لازما. ورحبت بالاقتراح المقدم من شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة بأن يدعو فريق لندن البلدان النامية، على نحو يكفل التمثيل الإقليمي، إلى اجتماعه المقبل الذي يعقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ في هولندا. وعرضت الشعبة تقديم دعم مالي لتيسير حضور خمسة بلدان نامية للاجتماع؛

(د) أوصت بأن تقوم شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة بإحالة التقرير المقدم عن اجتماع فريق لندن المعني بالحاسبة البيئية الذي يعقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ إلى أعضاء اللجنة الإحصائية؛

(هـ) أوصت بتقديم دليل الحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة إلى اللجنة الاقتصادية للموافقة عليه في دورتها الثانية والثلاثين التي تعقد في سنة ٢٠٠١، لكن أشارت إلى أنه نظرا لضيق الوقت فإن الوثيقة سوف تتاح باللغة الانكليزية فقط.

الفصل الخامس

الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة

ألف - القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر

٢١ - نظرت اللجنة في البند ٦ (أ) من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن خطة تنفيذ مشروع بشأن القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر (E/CN.3/2000/13).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٢ - سلمت اللجنة بأهمية العمل الذي تقوم به الأمانة العامة في قياس العمل بأجر وبدون أجر على النحو الوارد في التقرير، ولاحظت العمل الإضافي ذا الصلة الذي تقوم به حاليا بلدان ووكالات مختلفة ولا سيما فيما يتعلق باستقصاءات استخدام الوقت.

باء - الإحصاءات الاجتماعية

٢٣ - نظرت اللجنة في البند ٦ (ب) من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير فريق سينا للإحصاءات الاجتماعية (E/CN.3/2000/14).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٤ - أحاطت اللجنة علما بالتقرير.

جيم - قياس فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

٢٥ - نظرت اللجنة في البند ٦ (ج) من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١ المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وأدلى الرئيس ببيان استهلاكي عن صعوبات قياس الآثار المترتبة على فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).

٢٦ - وأدلى ممثلو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ومنظمة العمل الدولية، والهند ببيانات عن الحاجة إلى وضع منهجية لقياس الآثار المترتبة على فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المجتمع.

الفصل السادس

تنسيق وضع المؤشرات في سياق متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، بما في ذلك بناء القدرات

٢٧ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠١، المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن تنسيق مؤشرات التنمية وترشيدها في منظومة الأمم المتحدة (E/CN.3/2000/15)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر (E/CN.3/2000/16)؛

(ج) مقتطفات من قرار المجلس ٥٥/١٩٩٩ (الفرع ثانيا، "المؤشرات الأساسية للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة")؛

(د) تقرير الأمين العام المعنون "التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة: استعراض نقدي للمؤشرات الإنمائية في إطار متابعة المؤتمرات" (E/1999/11)؛

(هـ) موجز مقدم من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الاجتماع غير الرسمي للمجلس بشأن المؤشرات الأساسية المتعلقة بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة (نيويورك، ١٠-١١ أيار/مايو ١٩٩٩) (E/1999/77)؛

(و) مذكرة معلومات أساسية أعدها اللجنة الاقتصادية لأوروبا عن الإحصاءات والمؤشرات من أجل التقدم الاجتماعي،

(ز) مذكرة معلومات أساسية أعدها فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر تتضمن تقريرا أوليا عن اجتماعه الثالث.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٨ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أعربت عن التأييد للجهد الذي تبذله الأمانة العامة في سبيل تنسيق وترشيد المؤشرات الأساسية. وكررت تأكيد الحاجة إلى التخفيف من عبء تقديم التقارير عن كاهل البلدان عن طريق خفض عدد الطلبات التي ترسلها المنظمات الدولية للحصول على بيانات؛

(ب) شددت على أهمية التنسيق فيما بين المنظمات الدولية وداخلها، وعلى أهمية بناء القدرات في المجال الإحصائي. ولاحظت إعلان مبادرة باريس للقرن ٢١. ولاحظت اللجنة أيضا أنه لن يكون من الممكن تلبية طلبات الحصول على بيانات التي يتقدم بها صانعو السياسات ما لم تتوفر الموارد اللازمة لبناء القدرات؛

(ج) لاحظت مع الارتياح العمل الذي يضطلع به فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر؛

(د) أعربت عن التأييد لمبادرة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، الهادفة إلى تعزيز بناء القدرات في مجال الإحصاءات الاجتماعية فيما يتصل بالدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالاستعراض الذي يجري كل خمس سنوات لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، المقرر عقدها في جنيف عام ٢٠٠٠؛

(هـ) لاحظت أوجه القلق التي أعرب عنها الفريق العامل لخبراء الإحصاء التابع للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بشأن طول قائمة مؤشرات التنمية التي يضعها إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية - التقييمات القطرية المشتركة.

الفصل السابع

التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

٢٩ - نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول أعمالها في جلساتها ٥٠١ و ٥٠٢ المعقودتين يومي ١ و ٢ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (E/CN.3/2000/17)؛

(ب) وثيقة معلومات أساسية معنونة "العمل الدولي المتعلق بالتصنيف الصناعي: ما هي الأولويات؟"

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٣٠ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أيدت التوصيات المتعلقة بالعمل مستقبلا في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، على النحو المشار إليه في تقرير الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية، وفي هذا التقرير؛

(ب) لاحظت أن أوجه قلق المثارة إزاء المستوى الملائم من التفاصيل المتعلقة بإجراء تصنيف دولي، قد حددتها الحاجة إلى السماح بإجراء مقارنة دولية على المستويات التجميعية، وكذلك الحاجة إلى وضع التصنيفات الوطنية بشكل مفصل؛ ولاحظت اللجنة أيضا أن وضع تصنيف صناعي دولي موحد ذي رقمين مع تعديله وفقا للحاجات الإقليمية قادر على سد هذه الحاجات، وأحالت هذه المسألة إلى فريق الخبراء لمواصلة النظر فيها؛

(ج) أوصت بأن يلقى تعريف واستخدام التجميعات البديلة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد اهتماما أكبر وذلك كوسيلة لتلبية الاحتياجات التحليلية لدى المستعملين؛

(د) أكدت الحاجة إلى الحصول على المواد التدريبية ولاحظت الدعم القائم أصلا الذي تقدمه البلدان الأعضاء في هذا الميدان؛

(هـ) لاحظت أنه ينبغي، خلال عملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد، إيلاء اهتمام أكبر لتحديد واستعمال الوحدات الإحصائية ولتحديد الوحدات الأساسية بوصفها لبنات لبناء؛

- (و) لاحظت الجهود الجارية التي تبذلها شعبة الاحصاءات بالأمم المتحدة في سبيل إتاحة المعلومات والمواد الحاسمة الأهمية، كالمؤشرات المؤقتة، عن طريق الإنترنت؛
- (ز) لاحظت أن فريق الخبراء سيقوم أيضا، رغم تركيزه حاليا على التصنيفات الاقتصادية، بتوجيه اهتمام اللجنة إلى أصناف تتصل بالتصنيفات الاجتماعية.

الفصل الثامن

الكتيب المنقح للتنظيم الإحصائي

٣١ - نظرت اللجنة في البند ٩ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٢ المعقودة في ٢ آذار/مارس ٢٠٠٠. وأدلى مدير شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة ببيان بشأن تنقيح كتيب التنظيم الإحصائي.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٢ - لاحظت اللجنة أن الاستشاري أعد مشروع الكتيب في الموعد المحدد، وأن النص المنقح سيكون متوافراً في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بغية إقراره من جانب اللجنة الإحصائية في عام ٢٠٠١.

الفصل التاسع

استعراض التطورات الرئيسية الأخرى في برنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

٣٣ - نظرت اللجنة في البندين ١٠ و ١٣ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٢ المعقودة في ٢ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع الخطة المتوسطة الأجل لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (E/CN.3/2000/CRP.1)؛

(ب) قائمة باجتماعات أفرقة الخبراء وحلقات العمل التي ستعقدتها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ (E/CN.3/2000/L.4)؛

(ج) الهيكل التنظيمي للشعبة؛

(د) الميزانية البرنامجية المقترحة للشعبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

(هـ) المشاريع المقرر تمويلها من الموارد المقترحة تحت الباب ٣٣ (حساب التنمية) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (مقتطفات من الوثيقتين A/53/374/Add.1 و A/54/--).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٤ - أحاطت اللجنة علما بمشروع الخطة المتوسطة الأجل، وبرنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة، وبالجدول الزمني المقترح لأفرقة الخبراء وحلقات العمل، وبالنشطة المقرر الاضطلاع بها تحت حساب التنمية.

الفصل العاشر

التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية

٣٥ - نظرت اللجنة في البند ١١ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٢ المعقودة في ٢ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

- (أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية، عن دورتها الثالثة والثلاثين (E/CN.3/2000/19)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن العرض العالمي المتكامل لعمل المنظمات الدولية في مجال المنهجية الإحصائية (E/CN.3/2000/20).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٣٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

- (أ) لاحظت أنه قد جرى إبراز أعمال وآراء اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية، في إطار العديد من بنود جدول أعمال الدورة، وهي البنود ٣ إلى ٥ و ٧ و ٩ و ١٤؛
- (ب) أحاطت علما بالتقدم المحرز في العرض العالمي المتكامل لعمل المنظمات الدولية في مجال المنهجية الإحصائية، ولاحظت أن نتائج هذا العمل يمكن أن تعود بفائدة هامة على مجموعة متنوعة من المستعملين وفي وضع برنامج متعدد السنوات عن عمل اللجنة الإحصائية على الصعيد الدولي؛
- (ج) رحبت بالإجراءات التعاونية والداعمة التي اتخذتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعة الأوروبية في سياق مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين عن العرض المتكامل للعمل الإحصائي في تلك المنطقة، إقرارا منها بحجم العمل الكبير الذي تتطلبه هذه العملية.

الفصل الحادي عشر

متابعة الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومتابعة قراراته

٣٧ - نظرت اللجنة في البند ١٢ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٢ المعقودة في ٢ آذار/مارس عام ٢٠٠٠. كان معروضا عليها مذكرة معلومات أساسية توجز قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة بعمل اللجنة الإحصائية والإجراءات التي اتخذتها اللجنة أو من المقرر أن تتخذها اللجنة أو مكتبها. والقرارات ذات الصلة هي قرارات المجلس ١/١٩٩٩ عن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما و٨/١٩٩٩ عن أداء اللجنة الإحصائية و١٧/١٩٩٩ عن الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها لجنة مركز المرأة بشأن مجالات الاهتمام الحاسمة المحددة في منهاج عمل بيجين و٣٥/١٩٩٩ عن تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٨ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن المتابعة والتنفيذ المنسقين لإعلان وبرنامج عمل فيينا و٥١/١٩٩٩ عن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما والتعاون بين الأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز و٥٥/١٩٩٩ عن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة و٥٧/١٩٩٩ عن تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها التاسعة والثلاثين و٢٢٣/١٩٩٩ عن تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين للجنة ووثائقها.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٨ - وافقت اللجنة على أن توجه اهتمام المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى الإجراءات التالية التي تم اتخاذها أو التي يخطط لاتخاذها استجابة لطلبات المجلس:

(أ) أدرجت اللجنة في جدول أعمالها لدورتها الحادية والثلاثين:

١' 'بندا بعنوان "القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر"؛

٢' ورقة تبين علاقة بنود جدول أعمال اللجنة باللجان والأحداث الفنية

الأخرى؛

٣' مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات الذي يغطي الفترة من ٢٠٠٠ إلى
٢٠٠٣؛

٤' البند الثابت لمتابعة الاستنتاجات المتفق عليها وقرارات ومقررات المجلس؛

٥' بندا بعنوان "تنسيق مؤشرات التنمية في إطار متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة بما في ذلك بناء القدرات". ويعتبر توحيد وترشيد مؤشرات التنمية هدفا رئيسيا لذلك العمل؛

٦' مشروع الخطة المتوسطة الأجل ٢٠٠٠-٢٠٠٥ لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة؛

(ب) سوف يستعرض مكتب اللجنة الإحصائية وثائق اللجنة الإحصائية في اجتماع المكتب بعد اختتام الدورة الحادية والثلاثين للجنة ويضمن إحالتها إلى اللجان الفنية الأخرى حسب الاقتضاء؛

(ج) تتمثل الممارسة العادية للجنة في ضمان الاستمرارية في انتخاب مكتبها. ويظل الرئيس عضوا في المكتب بعد انتهاء مدة رئاسته وينتخب عامة عضو من المكتب السابق رئيسا في الدورة التالية؛

(د) هناك تعاون كبير بين شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة ومؤسسات بریتون وودز، وتشارك المؤسسات بشكل كامل في عمل اللجنة الإحصائية وفرق العمل وأفرقة الخبراء المعنية بالقضايا الإحصائية وفي عمل اللجنة الفرعية التابعة للجنة التنسيق الإدارية والمعنية بالأنشطة الإحصائية؛

(هـ) يجري النظر في الاحتياجات الخاصة بالبلدان الأفريقية وأقل البلدان نموا في أثناء تنفيذ برامج اللجنة الإحصائية. وأدرجت بنود خاصة في جدول الأعمال في دورات اللجنة السابقة.

الفصل الثاني عشر

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة

٣٩ - نظرت اللجنة في البندين ١٠ و ١٣ من جدول أعمالها في الجلسة ٥٠٢ المعقودة في ٢ آذار/مارس عام ٢٠٠٠ (للاطلاع على الإجراء الذي اتخذ في إطار هذا البند انظر الفصل التاسع).

الفصل الثالث عشر

تقرير التنمية البشرية الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٤٠ - نظرت اللجنة في البند ١٤ من جدول أعمالها في الجلستين ٥٠٢ و ٥٠٣ المعقودتين يومي ٢ و ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) ورقة بعنوان **تقرير التنمية البشرية ١٩٩٧** من إعداد أ. كاسيلز نائب رئيس أكاديمية العلوم الاجتماعية باستراليا؛

(ب) ورقة بعنوان **قياس الأمم: مقال استعراضي بشأن تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٨** من إعداد أ. كاسيلز ومنشور في مجلة السكان والتنمية، المجلد ٢٤ العدد ٤، (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨).

٤١ - أدلى ممثل أستراليا ببيان استهلاكي.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٢ - اعتمدت اللجنة النص التالي:

”أحاطت اللجنة الإحصائية علما بتقرير إيان كاسيلز، أستراليا، عن **تقرير التنمية البشرية**، وذلك خلال دورتها الحادية والثلاثين دون أن تتمكن من التحقق مباشرة من نتائج التقرير. واللجنة مهتمة جدا بالتأكد من أن التقرير يستند إلى أدلة إحصائية سليمة. لذا، تطلب اللجنة إلى رئيسها أن يعين فريقا صغيرا من الخبراء الإحصائيين ليقوم، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بإعداد تقرير عن مدى دقة المعلومات الإحصائية الواردة في التقرير مع التركيز على النقاط المثارة في وثيقة غرفة الاجتماع التي أعدها السيد كاسيلز. وينبغي للفريق أن يقدم التقرير إلى المكتب في موعد لا يتجاوز حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وتأذن اللجنة للمكتب أن يتخذ ما يراه ضروريا من خطوات المتابعة“.

الفصل الرابع عشر

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها

٤٣ - نظرت اللجنة في البند ١٥ من جدول أعمالها في جلستها ٥٠٣ المعقودة في ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة تشتمل على مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والثلاثين (E/CN.3/2000/L.3)؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تشتمل على مقترحات لبرنامج عمل متعدد السنوات (E/CN.3/2000/L.3/Add.1).

٤٤ - وفي الجلسة ذاتها أدلى موظف أقدم من شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة ببيان وقام بتعميم مذكرة غير رسمية تشتمل على تعديلات على الوثيقة (E/CN.3/2000/L.3)

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٤٥ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) وافقت على جدول الأعمال المؤقت والوثائق ذات الصلة بدورتها الثانية والثلاثين على النحو الذي عدلت به (انظر الفصل الأول الفرع ألف، رهنا باستعراض الجدول وانهاء إعداده بواسطة المكتب؛

(ب) لاحظت المقترحات المتعلقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٣ ومجموعة الملاحظات التي قدمها الأعضاء والمراقبون كدليل لعمل اللجنة في المستقبل. وطلبت اللجنة من الأمانة العامة إرسال موجز بالمناقشة إلى الدول الأعضاء والمراقبين لإبداء مزيد من التعليقات كما طلبت إلى المكتب أن يجري تعديلا إضافيا للاقتراحات في ضوء الآراء والتعليقات المقدمة؛

(ج) أوصت بعقد الدورة الثانية والثلاثين في نيويورك في الفترة من ٦ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠٠١ ولاحظت أيضا إمكانية عقد الدورة في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس أو في الفترة من ١٣ إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠٠١ رهنا بتوفر مرافق المؤتمرات.

الفصل الخامس عشر

اعتماد تقرير اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين

٤٦ - قدم المقرر إلى اللجنة في جلستها ٥٠٣ المعقودة في ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠ مشروع تقرير اللجنة على النحو الوارد في الوثيقتين E/CN.3/2000/L.2 و Add.1 و عددا من مشاريع النصوص باللغة الإنكليزية فقط.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٧ - اعتمدت اللجنة مشروع التقرير على النحو الوارد به في الوثيقتين E/CN.3/2000/L.2 و Add.1 كذلك عددا من مشاريع النصوص باللغة الإنكليزية فقط وأوكلت إلى المقرر استكمال التقرير بالتعاون مع الأمانة.

الفصل السادس عشر تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

- ٤٨ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الحادية والثلاثين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٩ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠. وعقدت اللجنة ٦ جلسات (٤٩٨ إلى ٥٠٣).
- ٤٩ - وافتتح الرئيس المؤقت، غيست شارومبيرا (بوتسوانا) الدورة.

باء - الحضور

- ٥٠ - حضر الجلسة ٢٤ دولة عضوا باللجنة. وحضر أيضا مراقبون عن الدول الأعضاء الأخرى بالأمم المتحدة ودولة غير عضو، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية. ويرد في المرفق الأول قائمة بالمشاركين.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

- ٥١ - انتخبت اللجنة في جلستها ٤٩٨، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتركية:

الرئيس:

غيست شارومبيرا (بوتسوانا)

نواب الرئيس:

فيتز - ألبرت راسل (جامايكا)

فيكتور دينكوليسكو (رومانيا)

كاترين وولمان (الولايات المتحدة الأمريكية)

المقرر:

مساھيرو هوري (اليابان)

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ٥٢ - اعتمدت اللجنة في الجلسة ٤٩٨ المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.3/2000/1 بصيغته المنقحة شفويا على النحو التالي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - الإحصاءات الاقتصادية:
 - (أ) الحسابات القومية؛
 - (ب) إحصاءات التجارة الدولية؛
 - (ج) إحصاءات الخدمات؛
 - (د) الإحصاءات المالية؛
 - (هـ) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (و) المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات في صندوق النقد الدولي، بما في ذلك نوعية البيانات؛
 - (ز) الإحصاءات الاقتصادية الأخرى (أفرقة المدن المعنية بالإحصاءات الاقتصادية، والفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار).
- ٤ - حساب السياحة الفرعي.
- ٥ - إحصاءات البيئة.
- ٦ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة:
 - (أ) القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر؛
 - (ب) الإحصاءات الاجتماعية.
 - (ج) إحصاءات فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).
- ٧ - تنسيق مؤشرات التنمية في إطار متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، بما في ذلك بناء القدرات.
- ٨ - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية.
- ٩ - الدليل المنقح للمنظمة الإحصائية.

- ١٠ - استعراض أهم التطورات الأخرى في برنامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة.
- ١١ - التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية.
- ١٢ - متابعة الاستنتاجات المتفق عليها الناشئة عن الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومتابعة قرارات المجلس.
- ١٣ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.
- ١٤ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير التنمية البشرية.
- ١٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة ومواعيد انعقاد الدورة.
- ١٦ - تقرير اللجنة عن دورتها الحادية والثلاثين.
- ٥٣ - وفي نفس الجلسة، اعتمدت اللجنة تنظيم أعمال الدورة، بصيغته المنقحة (E/CN.3/2000/L.1).

هاء - الوثائق

- ٥٤ - تردد قائمة بالوثائق التي عرضت على اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين في المرفق الثاني.

المرفق الأول

الحضور

الأعضاء

الاتحاد الروسي:	ف. ل. كولين، ن. ف. تشوكولوف، ب. س. أفرانكو، أ. إ. كوساريف، إ. أ. تجريوك، ف. ف. أروفيف
الأرجنتين:	س. جولد بيرج
استراليا:	و. ماكلينان، ب. دانلوب، ر. أدواردز ديستروين، ب. بيروسكول
ألمانيا:	مارتن لوتس، هنريتش لوتسيل، كريستيان شليتهوف، روث ويزيزباخ
أوغندا:	إيمانويل سيكاتاوا
آيسلندا:	هاجريمور سنوراشون
باكستان:	فضل الله قرشي
البرتغال:	نونو بريتو، كاتولينا غريرا، ليديا باريوس
بوتسوانا:	ج. م. شارومبيرا، أ. ن. ماجيلانتل
بيرو:	مانويل بيكاسو، فيليكس فرناندو موريو الفارو، كارلوس أوغاستا كاري رودريغس، ألبرتو باديا تراخو أوغوستو كابريرا
تونس:	خليفة بن فقيه
جامايكا:	فيتس ألبرت رسل
الجمهورية التشيكية:	ماري بوهاتا، زيد نيك فيسلي
رومانيا:	فيكتور دونكليسكو، رادو فليشيان هالوس، أفيدو لورليسكو
الصين:	تشو تشيسين، فونج سنغ وانغ، لي شيانغ، تشنغ جنغبينغ، دو ويتشون
كوت ديفوار:	كلود بوا - كامون، ألاسان سوغودوغو، غاستون ياو

المغرب:	م. أيزاد، هـ. فيزازي
المكسيك:	ميغل سيرفيرا فلورس، فرانسيسكو غولين، إريك أوردلس
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية:	ت. هولت
الهند:	ن. س. ساستري
هنغاريا:	تاماس ميلار، كاتالين كيس بوستان، ساندور موزيز
هولندا:	هـ. ك. فان توينن، ر. ب. م. لويوتخوزن، بيتر دورست، لوك شيلينغ
الولايات المتحدة الأمريكية:	كاثرين ك. والمان، سوزان أفينجر، ج. ستيفن لاندفليب، وزماري ماركوس، كاترينا ريوت، ريتشارد وليامز
اليابان:	ماسافيرو هوري، تاكاو إيتو، ميشيكو ياما شيتا، كوزو يامادا، كيوهيكو أويتسونوميا، هيديكو كوبو، كازومي وادا، تاتسويا إيشي، كاتشوهيكو تشينجو

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الممثلة بمراقبين

أذربيجان، الأردن، اسبانيا، استونيا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إيطاليا، البرازيل، بلغاريا، بولندا، بيلاروس، الجزائر، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، سنغافورة، شيلي، فرنسا، فنلندا، كرواتيا، كندا، كوبا، كولومبيا، ليتوانيا، المملكة العربية السعودية، منغوليا، النرويج، نيجيريا، نيوزيلندا، اليونان.

الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة

سويسرا، الكرسي الرسولي

الكيانات التي لديها بعثة مراقب دائم لدى الأمم المتحدة

فلسطين

هيئات الأمم المتحدة

منظمة الأمم المتحدة للطفولة، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، صندوق الأمم المتحدة للسكان، مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية،

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة

منظمة العمل الدولية، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، البنك الدولي، صندوق النقد الدولي، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، منظمة التجارة العالمية.

المنظمات الحكومية الدولية

رابطة الدول المستقلة، مصرف التنمية الأفريقي، مصرف التنمية الآسيوي، مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، اللجنة الإحصائية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، المرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، منظمة المؤتمر الإسلامي، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، المنظمة العالمية للسياحة.

منظمات غير حكومية

المعهد الإحصائي الدولي.

المرفق الثاني

قائمة الوثائق

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت المشروح	٢	E/CN.3/2000/1
تقرير من الأمين العام يحيل به تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية	٣ (أ)	E/CN.3/2000/2
تقرير الأمين العام عن التقييم الهام لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ من قبل الدول الأعضاء	٣ (أ)	E/CN.3/2000/3
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية	٣ (ب)	E/CN.3/2000/4
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في مجال الخدمات	٣ (ج)	E/CN.3/2000/5
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالاحصاءات المالية	٣ (د)	E/CN.3/2000/6
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن تدابير تحسين فعالية برنامج المقارنات الدولية	٣ (هـ)	E/CN.3/2000/7
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير صندوق النقد الدولي بشأن المعيار الخاص لنشر البيانات والنظام العام لنشر البيانات والمسائل المتعلقة بنوعية البيانات	٣ (و)	E/CN.3/2000/8
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أفرقة المدن	٣ (ز)	E/CN.3/2000/9
إضافة: تقرير فريق الخبراء المعني بغير المنظورات		E/CN.3/2000/9/Add.1
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار	٣ (ز)	E/CN.3/2000/10
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المنظمة العالمية للسياحة عن حساب السياحة الفرعي والنواتج المنهجية ذات الصلة	٤	E/CN.3/2000/11
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية	٥	E/CN.3/2000/12
تقرير الأمين العام عن خطة تنفيذ مشروع القضايا الجنسانية في قياس العمل بأجر وبدون أجر	٦ (أ)	E/CN.3/2000/13
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق سينا لإحصاءات الاجتماعية	٦ (ب)	E/CN.3/2000/14
تقرير الأمين العام عن تنسيق مؤشرات التنمية وترشيدها في منظومة الأمم المتحدة	٧	E/CN.3/2000/15

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق ريو عن إحصاءات الفقر	٧	E/CN.3/2000/16
تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية	٨	E/CN.3/2000/17
لم تصدر	-	E/CN.3/2000/18
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية التابعة للجنة والتنسيق الإدارية المعنية بالأنشطة الإحصائية عن دورتها الثالثة والثلاثين	٧ و ٥ و ٣ و ١١ و ٩	E/CN.3/2000/19
تقرير الأمين العام عن عرض عالمي متكامل لعمل المنظمات الدولية في مجال المنهجية الإحصائية	١١	E/CN.3/2000/20
مذكرة من الأمين العام عن مشروع الخطة المتوسطة الأجل لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة عن الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢	١٣	E/CN.3/1999/CRP.1
تنظيم عمل الدورة	٢	E/CN.3/2000/L.1
مشروع تقرير اللجنة	١٦	Add.1 و E/CN.3/2000/L.2
مذكرة من الأمانة العامة تشتمل على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والثلاثين للجنة ومواعيد عقدها	١٥	E/CN.3/2000/L.3
مذكرة من الأمانة العامة بشأن اقتراحات برنامج العمل المتعدد السنوات	١٥	E/CN.3/2000/L.3/Add.1
قائمة باجتماعات أفرقة الخبراء وحلقات العمل التي ستعقدتها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١	١٣ و ١٠	E/CN.3/2000/L.4
مشروع التوصيات المستكملة المقدمة من الأمم المتحدة والمنظمة العالمية للسياحة بشأن إحصاءات السياحة بما في ذلك مشروع قائمة مؤقتة للمنتجات الخاصة بالسياحة	٤	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/83/Rev.1
مشروع حساب السياحة الفرعي: المراجع المنهجية	٤	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/80